

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 6 FÉVRIER 2017 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 16 janvier 2017
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 18 janvier 2017 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt, par monsieur le conseiller Jonatan Julien, des documents requis par l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*, soit :

- a) la liste des contrats de 25 000 \$ et plus, sous forme de bons de commande, pour la période du mois de décembre;
- b) la liste des contrats de plus de 2 000 \$, totalisant plus de 25 000 \$, émis à un même fournisseur, sous forme de bons de commande et demandes de paiement, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2016 (**référence : AP2017-015**).

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

**Comité exécutif du 3 février 2017**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Yvon Bussières, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 16 janvier 2017, relativement à la nomination d'un conseiller à l'éthique et à la déontologie pour la Ville de Québec

DG2017-005      **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 18 janvier 2017**

**Direction générale**

DG2017-002      **Paiement de la cotisation à l'Union des municipalités du Québec pour l'année 2017**

**Ressources humaines**

RH2016-891      **Désignation des représentants au comité d'audit des régimes de retraite de la Ville de Québec**

Comité exécutif du 25 janvier 2017

Bureau du développement communautaire et social

BD2016-067      **Résiliation de la reconnaissance du *Bureau central de services de Québec (A.A.) inc.* dans le cadre de la mise en oeuvre de la *Politique municipale de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif***

Culture et relations internationales

CU2016-118      **Avenant à l'entente signée le 8 décembre 2016 entre la Ville de Québec et *L'Ampli de Québec* qui précise les conditions d'admissibilité et de reddition de comptes de l'organisme**

Développement économique et grands projets

DE2016-248      **Annulation de l'appel public d'intérêt relatif à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 1 987 965 du cadastre du Québec - Affectation au domaine privé de la Ville et vente de cette même partie de lot - Arrondissement de Beauport**

Comité exécutif du 1er février 2017

Affaires juridiques

AJ2017-002      **Règlement hors cour relativement à la poursuite en Cour supérieure portant le numéro 200-17-019371-137 (*Danielle Sanfaçon et René Beaumont c. Ville de Québec*)**

Bureau des grands événements

BE2017-002      **Entente entre la Ville de Québec et la *Corporation événements d'hiver de Québec*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la tenue de l'événement *Jamboree 2017 - Coupe du monde FIS de snowboard et de ski acrobatique de Québec et Stoneham***

BE2017-004      **Entente entre la Ville de Québec et le *Défilé de la Saint-Patrick*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la tenue de l'événement *Défilé de la Saint-Patrick*, en 2017**

- BE2017-005      **Entente entre la Ville de Québec et l'Association du Festival de magie de Québec, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la tenue de l'événement Festival de magie de Québec, pour les années 2017, 2018 et 2019**
- DE2016-250      **Affectation au domaine privé de la Ville du lot 1 149 034 du cadastre du Québec - Arrondissement de Charlesbourg**
- DE2017-003      **Affectation au domaine privé de la Ville du lot 1 746 983 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**
- DE2017-005      **Entente entre la Ville de Québec et Les Développements de la Morille inc., relative à la modification de certaines obligations de Les Développements de la Morille inc., dans le cadre de la vente du terrain vacant, connu comme étant le lot 5 271 770 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**

### **Ingénierie**

- IN2017-001      **Dépôt du Rapport annuel sur la gestion de l'eau potable 2015**

### **Planification et coordination de l'aménagement du territoire et de l'environnement**

- PC2017-016      **Prolongement de l'avenue Roger-Lemelin - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, district électoral de Saint-Louis-Sillery**
- PC2017-017      **Construction des réseaux sur les rues du Cardinal-Persico et Treggett - Arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, district électoral Saint-Louis-Sillery**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

### **Comité exécutif du 18 janvier 2017**

### **Développement économique et grands projets**

- DE2016-104      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition de gré à gré ou par expropriation d'une partie du lot 6 007 301 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

## Eau et environnement

EN2016-038      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et d'amélioration de l'incinérateur et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1099**

*Comité exécutif du 25 janvier 2017*

## Approvisionnements

AP2017-012      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation du contrat relatif à l'achat de luminaires DEL (VQ-48003)**

*Comité exécutif du 1er février 2017*

## Aménagement et développement urbain

AD2017-002      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de la place de la Famille sur le site d'ExpoCité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1104**

## Affaires juridiques

AJ2017-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la cession des droits de la *Fondation J'ai ma place* dans le mur des donateurs érigé dans le *Centre Vidéotron* et signature à cette fin d'une convention entre les parties**

## Approvisionnements

AP2016-667      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels - Planification et suivi des campagnes de mesures pour identifier les sources de coliformes fécaux dans le fleuve Saint-Laurent et la rivière Saint-Charles (dossier 48967)**

AP2016-751      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de produits d'entretien ménager - Lot 1 (VQ-49007)**

### **Bureau du transport**

BT2016-046      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge*, R.A.V.Q. 1096**

### **Développement économique et grands projets**

DE2016-245      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente intervenue le 19 mars 2014 entre la Ville de Québec et *Entrepreneuriat Laval*, afin de modifier la date de fin du projet *Programme de sensibilisation en Intrapreneuriat et Entrepreneuriat (PSIE) 2013-2016* et la date limite de la réclamation du versement final**

### **Gestion des immeubles**

GI2017-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le paiement des travaux d'améliorations locatives au 65, rue Sainte-Anne, Québec - Édifice Price - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

### **Technologies de l'information**

TI2017-003      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur une dépense mixte pour l'acquisition et l'installation du matériel et de logiciels ainsi que sur les services professionnels et le personnel requis pour les mises en service de solutions d'affaires en matière de technologie de l'information et de télécommunication et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1103**

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

Comité exécutif du 25 janvier 2017

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles - Culture, loisir et vie communautaire

A6LS2016-044 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Haute Saint-Charles – Engagement de crédit relatif à la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Sports-Loisirs L'Ormière* pour la réalisation d'un contrat d'entretien sanitaire et de surveillance des équipements récréatifs pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2017**

- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 25 janvier 2017

AD2017-001 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement au remplacement du guide intitulé « Inventaire des perspectives visuelles - Arrondissement historique du Vieux-Québec », R.V.Q. 2463**

PC2017-010 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2483**

PC2017-010 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2483**

PC2017-004 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'augmentation de la densité de l'affectation « administration et service » dans le secteur situé au sud-ouest de l'intersection du chemin des Quatre-Bourgeois et de l'autoroute Henri-IV, R.V.Q. 2488**

PC2017-004      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'augmentation de la densité de l'affectation « administration et service » dans le secteur situé au sud-ouest de l'intersection du chemin des Quatre-Bourgeois et de l'autoroute Henri-IV, R.V.Q. 2488**

PC2017-009      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2490**

PC2017-009      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2490**

**Comité exécutif du 1er février 2017**

PC2017-001      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 2436**

PC2017-001      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 2436**

PC2017-005      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du Plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q. 2481**

PC2017-005      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du Plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q. 2481**

PC2017-013      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire résidentielle urbaine dans le secteur de l'avenue Banville et du boulevard de l'Ormière, R.V.Q. 2469**



PC2017-013      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire résidentielle urbaine dans le secteur de l'avenue Banville et du boulevard de l'Ormière, R.V.Q. 2469**

TI2017-002      **Avis de motion relatif au Règlement sur l'acquisition et l'installation de matériel et de logiciels ainsi que sur les services professionnels et le personnel requis pour les mises en service de solutions d'affaires en matière de technologie de l'information et de télécommunication et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2501**

TI2017-002      **Appropriation de 300 000 \$ à même le fonds général de la Ville**

13- Adoption des règlements

PC2016-117      **Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux salles de tir, R.V.Q. 2489**

GI2016-008      **Règlement sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2492**

IN2016-042      **Règlement sur des travaux, des services professionnels et techniques et le personnel requis pour la réalisation de projets relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2500**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 3 février 2017.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/ek